



**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

<b>IT</b>	<b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</b>	<b>3</b>
<b>EN</b>	<b>EU DECLARATION OF CONFORMITY</b>	<b>4</b>
<b>DE</b>	<b>EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG</b>	<b>5</b>
<b>FR</b>	<b>DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ</b>	<b>6</b>
<b>ES</b>	<b>DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD</b>	<b>7</b>
<b>PT</b>	<b>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE</b>	<b>8</b>
<b>HU</b>	<b>EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b>	<b>9</b>
<b>SL</b>	<b>IZJAVA EU O SKLADNOSTI</b>	<b>10</b>
<b>NL</b>	<b>EU-CONFORMITEITSVERKLARING</b>	<b>11</b>
<b>SV</b>	<b>EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</b>	<b>12</b>
<b>NO</b>	<b>EUS SAMSVARSEKTLÆRING</b>	<b>13</b>
<b>DA</b>	<b>EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING</b>	<b>14</b>
<b>FI</b>	<b>EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS</b>	<b>15</b>
<b>LV</b>	<b>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b>	<b>16</b>
<b>IS</b>	<b>ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING</b>	<b>17</b>
<b>EL</b>	<b>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ</b>	<b>18</b>
<b>HR</b>	<b>EU IZJAVA O SUKLADNOSTI</b>	<b>19</b>
<b>PL</b>	<b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</b>	<b>20</b>
<b>BG</b>	<b>ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ</b>	<b>21</b>
<b>LT</b>	<b>ES ATITIKTIES DEKLARACIJA</b>	<b>22</b>
<b>CS</b>	<b>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b>	<b>23</b>
<b>RO</b>	<b>DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE</b>	<b>24</b>
<b>TR</b>	<b>AB UYGUNLUK BEYANI</b>	<b>25</b>
<b>ET</b>	<b>ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON</b>	<b>26</b>
<b>SR</b>	<b>EU IZJAVA O USAGLAŠENOSTI</b>	<b>27</b>
<b>SK</b>	<b>EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE</b>	<b>28</b>

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Il Fabbricante:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

dichiara sotto sua esclusiva responsabilità che il DPI (Dispositivo di Protezione Individuale):

CODICE DI PRODUZIONE	CODICE COMMERCIALE	CATEGORIA	EN ISO	EN 342:2004	EN	
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007	
V024	PROTECTION	II	3	0.416(B)	3	3
V003	NEON			X	2	1
V025	SAFE			X	V024	V003 V025

è conforme al Regolamento UE 2016/425 ed alle norme armonizzate EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007.

L'organismo notificato n° 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, ha svolto l'esame UE del tipo (Modulo B) ed ha rilasciato il Certificato di Esame UE del Tipo n° CE 0460180020-00-00 del 12/03/2018.

Barletta, 27/03/2018

COFRA S.R.L.  
L'amministratore Unico  
Giuseppe Cortellino



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

declares under its exclusive responsibility that the PPE (Personal Protective Equipment):

PRODUCT CODE	CUSTOMER'S CODE	CATEGORY	EN ISO	EN 342:2004	EN	
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007	
V024	PROTECTION NEON SAFE	II	3	0.416(B)	3 2 V024	3
V003				X		1
V025				2		V003
				X		V025

Is in compliance with the EU Regulation 2016/425 and the harmonized standard EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007.

The notified body no 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, carried out the EU type examination (Form B) and issued the EU type examination Certificate no CE 0460180020-00-00 dated 12/03/2018.

Barletta, 27/03/2018

Cofra S.r.l.  
Managing Director  
Giuseppe Cortellino



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

erklärt auf eigene, alleinige Verantwortung, dass die PSA (Persönliche Schutzausrüstung):

HERSTELLUNGSCODE	HANDELSNUMMER	KATEGORIE	EN ISO	EN 342:2004	EN	
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007	
V024	PROTECTION NEON SAFE	II	3	0.416(B)	3 2 V024	3
V003				X		1
V025				2		V003
				X		V025

der EU-Verordnung 2016/425 und den harmonisierten Normen EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007 entspricht.

Die benannte Stelle Nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, hat die EU-Typprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. CE 0460180020-00-00 vom 12/03/2018 ausgestellt.

Barletta, 27/03/2018

COFRA S.R.L.  
Alleiniger Geschäftsführer  
Giuseppe Cortellino



## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le Fabricant:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI (Équipement de Protection Individuelle):

RÉFÉRENCE DE PRODUCTION	RÉFÉRENCE COMMERCIALE	CATÉGORIE	EN ISO 20471:2013+A1:2016	EN 342:2004	EN 343:2003+A1:2007	
					3	3
V024	PROTECTION	II	3	0.416(B)	3	3
V003	NEON			X	2	1
V025	SAFE			2	V024	V024 V003 V025
				X		

est conforme au Règlement UE 2016/425 et aux normes harmonisées EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007.

L'Organisme notifié n° 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, a exécuté l'examen UE de type (Module B) et a délivré une Attestation d'Examen UE de type n° CE 0460180020-00-00 du 12/03/2018.

Barletta, le 27/03/2018

COFRA S.R.L.  
le PDG  
Giuseppe Cortellino



## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

El Fabricante:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el EPI (Equipo de protección individual):

CÓDIGO DE PRODUCCIÓN	CÓDIGO COMERCIAL	CATEGORÍA	EN ISO	EN 342:2004	EN	
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007	
V024	PROTECTION	II	3	0.416(B)	3	3
V003	NEON			X	2	1
V025	SAFE			2	V024	V024
				X		V003
						V025

cumple con el Reglamento UE 2016/425 y con las normas armonizadas EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007.

El organismo notificado n. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, ha realizado el examen UE del tipo (Módulo B) y ha emitido el certificado de examen UE del tipo n. CE 0460180020-00-00 del 12/03/2018.

Barletta, 27/03/2018

COFRA S.R.L.  
Administrator Único  
Giuseppe Cortellino



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

O fabricante:

**COFRA S.R.L.**  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

declara, sob a sua exclusiva responsabilidade que o EPI (equipamento de protecção individual):

CÓDIGO DE PRODUÇÃO	CÓDIGO COMERCIAL	CATEGORIA	EN ISO	EN 342:2004	EN	
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007	
V024	PROTECTION	II	3	0.416(B)	3	3
V003	NEON			X	2	1
V025	SAFE			X	V024	V024 V003 V025

cumpra as disposições do Regulamento da UE 2016/425 e as normas harmonizadas EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007.

O Organismo Notificado N.º. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, secção executada a examinação do tipo (formulário B) e emitido o Certificado de Exameção a UE do Tipo N.º. CE 0460180020-00-00 de 12/03/2018.

Barletta, 27/03/2018

**COFRA S.R.L.**  
O Diretor  
**Giuseppe Cortellino**





## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Gyártó:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi PPE (Személyes védőfelszerelés):

GYÁRTÁSI KÓD	ÜZLETI KÓD	KATEGÓRIA	EN ISO	EN 342:2004	EN	
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007	
V024	PROTECTION	II	3	0.416(B)	3	3
V003	NEON			X	2	1
V025	SAFE			2	V024	V003
				X		V025

megfelel az EU 2016/425 sz. Rendeletnek és az EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007 harmonizált szabványoknak.

Értesített szerv sz. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, elvégezte az EU típusvizsgálatát (B űrlap), és kibocsátotta az EU Típusvizsgálati tanúsítványát CE 0460180020-00-00 sz., kelt 12/03/2018-én.

Barletta, 27/03/2018

COFRA S.R.L.  
Egyedüli igazgató  
Giuseppe Cortellino



## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

**Proizvajalec:**

**COFRA S.R.L.**  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

**na lastno odgovornost izjavlja, da je osebna varovalna oprema (OVO):**

PROIZVODNA KODA	TRGOVSKA OZNAKA	KATEGORIJA	EN ISO	EN 342:2004	EN		
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007		
V024	PROTECTION NEON SAFE	II	3	0.416(B)		3	3
V003				X		3	1
V025				2	V024	2	V024 V003 V025
				X			

skladna z Uredbo EU št. 2016/425 in usklajenimi standardi EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007.

Priglašeni organ št. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, je izvedel EU-pregled tipa (Obrazec B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa št. CE 0460180020-00-00 z dne 12/03/2018.

Barletta, 27/03/2018

**COFRA S.R.L.**  
Edini direktor  
Giuseppe Cortellino



## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat de PBM (Persoonlijke beschermingsmiddelen)

PRODUCTIECODE	COMMERCIELE CODE	CATEGORIE	EN ISO	EN 342:2004	EN	
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007	
V024	PROTECTION NEON SAFE	II	3	0.416(B)	3	3
V003				X	2	1
V025				2	V024	V003
				X		V025

in overeenstemming is met EG-verordening 2016/425 en de geharmoniseerde normen EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007.

De aangemelde instantie nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, heeft het EG-typeonderzoek (Formulier B) uitgevoerd en heeft de verklaring van het EG-typeonderzoek nr. CE 0460180020-00-00 van 12/03/2018 afgegeven.

Barletta, 27/03/2018

COFRA S.R.L.  
Enige bestuurder  
Giuseppe Cortellino



## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

förklarar på eget ansvar att PSU (Personlig skyddsutrustning):

PRODUKTIONSKOD	KOMMERSIELL KOD	KATEGORI	EN ISO	EN 342:2004	EN	
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007	
V024	PROTECTION NEON SAFE	II	3	0.416(B)	3	3
V003				X	2	1
V025				2	V024	V003
				X		V025

överensstämmer med EU-förordningen 2016/425 och de harmoniserade standarderna EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007.

Det anmälda organet nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, utförde EU-undersökningen av typen (formulär B) och utfärdade EU-examensbeviset av typ nr. CE 0460180020-00-00 den 12/03/2018.

Barletta, 27/03/2018

COFRA S.R.L.  
Direktören  
Giuseppe Cortellino



## EUS SAMSVARSERKLÆRING

**Produsent:**

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

erklærer på eget ansvar at dette PVU (Personlig verneutstyr):

PRODUKSJONSKODE	HANDELSVAREKODE	KATEGORI	EN ISO	EN 342:2004	EN		
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007		
V024	PROTECTION NEON SAFE	II	3	0.416(B)	3	3	
V003				X			1
V025				2			2
				X	V024	V003	
					V024	V025	

oppfyller EU-forordning 2016/425 og gjeldende standard EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007.

Anerkjent organ nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, gjennomførte EU-undersøkelse av type (Skjema B) og har utstedt EU Kontrolldokument type nr. CE 0460180020-00-00 av 12/03/2018.

Barletta, 27/03/2018

COFRA S.R.L.  
Konserndirektør  
Giuseppe Cortellino



## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Fabrikant:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

erklærer på eget ansvar, at PPE (Personlige værnemidler):

PRODUKTIONSKODE	HANDELSLOV	KATEGORI	EN ISO	EN 342:2004	EN	
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007	
V024	PROTECTION	II	3	0.416(B)	3	3
V003	NEON			X	2	1
V025	SAFE			2	V024	V003
				X		V025

Er i overensstemmelse med EU-forordning 2016/425 og de harmoniserede standarder EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007.

Det bemyndigede organ nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, udførte EU-undersøgelse af typen (Form B) og udstedte EU-eksamensbeviset af typen nr. CE 0460180020-00-00 fra 12/03/2018.

Barletta, 27/03/2018

COFRA S.R.L.  
Direktør  
Giuseppe Cortellino



## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS

Valmistaja:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

vakuuttaa omalla vastuullaan, että henkilösuojavaruste (PPE):

VALMISTUSKOODI	KAUPALLINEN KOODI	KATEGORIA	EN ISO	EN 342:2004	EN			
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007			
V024	PROTECTION NEON SAFE	II	3	0.416(B)	3	3		
V003				X			2	1
V025				2			V024	V003
				X		V025		

noudattaa EU:n asetusta 2016/425 ja yhdenmukaistettuja standardeja EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007.

Ilmoitettu laitos nro 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myönsi 12/03/2018 EU-tyyppihyväksynnän nro CE 0460180020-00-00.

Barletta, 27/03/2018

COFRA S.R.L.  
Johtaja  
Giuseppe Cortellino



## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

**Ražotājs:**

**COFRA S.R.L.**  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

deklarē savā vienīgajā atbildībā, ka PPE (Personāla Aizsargājošs Aprīkojums):

RAŽOŠANAS KODS	KOMERCIĀLAIS KODS	KATEGORIJA	EN ISO	EN 342:2004	EN		
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007		
V024	PROTECTION NEON SAFE	II	3	0.416(B)	3	3	
V003				X		2	1
V025				2		V024	V003
				X		V025	

atbilst ES regulai 2016/425 un harmonizētajiem standartiem EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007.

Pilvarotā iestāde nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, veica ES pārbaudi veidā (Veidlapa B) un izsniedza ES Pārbaudes Sertifikātu par Veidu nr. CE 0460180020-00-00 12/03/2018.

Barletta, 28/02/2018

**COFRA S.R.L.**  
Vienīgais direktors  
Giuseppe Cortellino





## ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Framleiðandinn:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

lýsir því yfir alfarið á eigin ábyrgð að persónuhlífanar (PPE)

FRAMLEIÐSLUKÓÐI	VIÐSKIPTAKÓÐI	FLOKKUR	EN ISO	EN 342:2004	EN	
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007	
V024	PROTECTION	II	3	0.416(B)	3	3
V003	NEON			X	2	1
V025	SAFE			2	V024	V024 V003 V025
				X		

séu í samræmi við ESB-reglugerð nr. 2016/425 og samhæfðu staðlana EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007.

Tilkynnt stofa nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, framkvæmdi ESB-gerðarprófun (eyðublað B) og gaf út ESB-gerðarprófunarvottorð nr. CE 0460180020-00-00 frá 12/03/2018.

Barletta, 27/03/2018

COFRA S.R.L.  
Eini framkvæmdastjórinn  
Giuseppe Cortellino



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Ο Κατασκευαστής:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

δηλώνει υπό την αποκλειστική της ευθύνη ότι το ΜΑΠ (Μέσο Ατομικής Προστασίας):

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΚΩΔΙΚΑΣ	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	EN ISO	EN 342:2004	EN	
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007	
V024	PROTECTION	II	3	0.416(B)	3	3
V003	NEON			X	2	1
V025	SAFE			X	V024	V003 V025

συμμορφώνεται προς τον Κανονισμό της ΕΕ 2016/425 και τα εναρμονισμένα πρότυπα EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007.

Αρ. κοινοποιημένου φορέα 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, διενέργησε την εξέταση ΕΕ του τύπου (Έντυπο Β) και εξέδωσε το Πιστοποιητικό Εξέτασης της ΕΕ για τον Αρ. τύπου CE 0460180020-00-00 της 12/03/2018.

Barletta, 27/03/2018

COFRA S.r.l.  
Ο Αποκλειστικός Διευθυντής  
Giuseppe Cortellino



## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

**Proizvođač:**

**COFRA S.R.L.**  
**VIA DELL'EURO, 53-57-59**  
**76121 BARLETTA**  
**ITALIA**

**pod isključivom odgovornošću izjavljuje da je OZO (osobna zaštitna oprema):**

ŠIFRA PROIZVODA	TRGOVAČKA ŠIFRA	KATEGORIJA	EN ISO	EN 342:2004	EN	
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007	
V024	PROTECTION NEON SAFE	II	3	0.416(B)	3 2 V024	3
V003				X		1
V025				2		V003
				X		V025

u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 i usklađenim standardima EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007.

Ovlašteno tijelo br. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, je proveo EU ispitivanje tipa (obrazac B) i izdao EU certifikat o ispitivanju tipa br. CE 0460180020-00-00 od 12/03/2018.

Barletta, 27/03/2018

**COFRA S.R.L.**  
**Jedinstveni direktor**  
**Giuseppe Cortellino**



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

**Producent:**

**COFRA S.R.L.**  
**VIA DELL'EURO, 53-57-59**  
**76121 BARLETTA**  
**ITALIA**

oświadcza na własną odpowiedzialność, że środki ochrony indywidualnej (ŚOI):

KOD PRODUKCYJNY	KOD HANDLOWY	KATEGORIA	EN ISO	EN 342:2004	EN	
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007	
V024	PROTECTION NEON SAFE	II	3	0.416(B)	3	3
V003				X	2	1
V025				2	V024	V003
				X		V025

jest zgodny z Rozporządzeniem UE 2016/425 oraz zharmonizowanymi normami EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007.

Jednostka notyfikowana nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, przeprowadziła badanie UE typu (formularz B) i wydała certyfikat badania UE typu nr. CE 0460180020-00-00 z 12/03/2018.

Barletta, 27/03/2018

**COFRA S.R.L.**  
**Wyłączny Dyrektor**  
**Giuseppe Cortellino**



## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

декларира на своя отговорност, че ЛПС (лични предпазни средства):

ПРОДУКТОВ КОД	ТЪРГОВСКИ КОД	КАТЕГОРИЯ	EN ISO	EN 342:2004	EN			
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007			
V024	PROTECTION	II	3	0.416(B)	3	3		
V003	NEON			X			2	1
V025	SAFE			2			X	V024 V003 V025

са в съответствие с Регламент 2016/425 на ЕС и хармонизираните стандарти EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007.

Нотифициран орган номер 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, извърши европейския преглед на типа (формуляр Б) и издаде сертификат за преглед на ЕС от тип №. CE 0460180020-00-00 от 12/03/2018.

Barletta, 27/03/2018

COFRA S.R.L.  
Едноличен директор  
Джузепе Кортелино (Giuseppe Cortellino)



## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

prisiimdamas visišką atsakomybę, pareiškia, kad AAP (asmeninės apsaugos priemonė):

GAMYBOS KODAS	PREKYBINIS KODAS	KATEGORIJA	EN ISO	EN 342:2004	EN	
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007	
V024	PROTECTION NEON SAFE	II	3	0.416(B)	3	3
V003				X	2	1
V025				2	V024	V003
				X		V025

atitinka Reglamento (ES) 2016/425 ir darnųjų standartų EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007 reikalavimus.

Notifikuotosios institucijos Nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, atliko ES (B formos) tipo ekspertizę ir išdavė 12/03/2018 Nr. CE 0460180020-00-00 ES ekspertizės sertifikatą.

Barletta, 27/03/2018

COFRA S.R.L.  
Vienintelis direktorius  
Giuseppe Cortellino



## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že OOP (osobní ochranné prostředky):

VÝROBNÍ KÓD	OBCHODNÍ KÓD	KATEGORIE	EN ISO	EN 342:2004	EN	
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007	
V024	PROTECTION	II	3	0.416(B)	3	3
V003	NEON			X	2	1
V025	SAFE			2	V024	V024
				X		V003
						V025

odpovídá nařízení (EU) 2016/425 a harmonizovaným normám EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007.

Oznámený orgán č. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, provedl EU přezkoušení typu (formulář B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. CE 0460180020-00-00 ze dne 12/03/2018.

Barletta, 27/03/2018

COFRA S.R.L.  
Ředitel  
Giuseppe Cortellino



## DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

**Producătorul:**

**COFRA S.R.L.**  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

**declară pe propria răspundere că echipamentele de protecție personală (EPP):**

CODUL DE PRODUCȚIE	CODUL COMERCIAL	CATEGORIE	EN ISO	EN 342:2004	EN	
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007	
V024	PROTECTION	II	3	0.416(B)	3	3
V003	NEON			X	2	1
V025	SAFE			2	V024	V024 V003 V025
				X		

respectă Regulamentul UE 2016/425 și standardele armonizate EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007.

Organismul notificat nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, a efectuat examinarea UE a tipului (Formularul B) și a eliberat Certificatul UE de examinare de tip nr. CE 0460180020-00-00 din 12/03/2018.

Barletta, 27/03/2018

**COFRA S.R.L.**  
**Director unic**  
**Giuseppe Cortellino**





## AB UYGUNLUK BEYANI

Üretici:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

kendi sorumluluğu altında KKE'nin (Kişisel Koruyucu Ekipman):

ÜRETİM KODU	TİCARİ KOD	KATEGORİ	EN ISO	EN 342:2004	EN	
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007	
V024	PROTECTION	II	3	0.416(B)	3	3
V003	NEON			X	3	1
V025	SAFE			2	2	V024
				X	V003	V025

2016/425 sayılı AB Yönergesi ve EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007 sayılı harmonize edilmiş standartlara uygun olduğunu beyan eder.

Onaylanmış kuruluş no. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, tipin AB incelemesini yürütmüş ve 12/03/2018 tarihli CE 0460180020-00-00 Tip No.lu AB İnceleme Sertifikasını düzenlemiştir.

Barletta, 27/03/2018

COFRA S.R.L.  
Tek Yönetici  
Giuseppe Cortellino



## ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

**Tootja:**

**COFRA S.R.L.**  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

**kinnitab oma täielikul vastutusel, et PPE (isikukaitsevahendid):**

TOOTMISKOOD	ÄRISEADUSTIK	KATEGOORI A	EN ISO 20471:2013+A1:2016	EN 342:2004	EN 343:2003+A1:2007	
V024	PROTECTION	II	3	0.416(B)	3	3
V003	NEON			X	2	1
V025	SAFE			2	V024	V003
				X		V025

vastab EÜ regulatsioonile 2016/425 ja ühtlustatud standardile EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007.

Teavitatud asutuse nr 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, sisaldab EL tüübihindamist (ankeet B) ja 12/03/2018 tüübi nr CE 0460180020-00-00 EL tüübihindamise sertifikaadi avaldamist.

Barletta, 27/03/2018

**COFRA S.R.L.**  
**Ainujuht**  
**Giuseppe Cortellino**



## ЕУ ИЗЈАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ

Произвођач:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

под искључивом одговорношћу изјављује да је LZO (лична заштитна опрема):

ШИФРА ПРОИЗВОДА	ТРГОВАЧКА ШИФРА	КАТЕГОРИЈА	EN ISO	EN 342:2004	EN	
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007	
V024	PROTECTION	II	3	0.416(B)	3	3
V003	NEON			X	2	1
V025	SAFE			2	V024	V024
				X		V003
						V025

у складу с Уредбом (ЕУ) 2016/425 и усклађеним стандардима EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007.

Овлашћено тело бр. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, је спровео ЕУ испитивање типа (образац В) и издао ЕУ сертификат о испитивању типа бр. CE 0460180020-00-00 од 12/03/2018.

Barletta, 27/03/2018

COFRA S.R.L.  
Јединствени директор  
Ђузепе Кортелино



## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

Vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že Osobná Ochranná Pomôcka (OOP):

VÝROBNÝ KÓD	OBCHODNÝ KÓD	KATEGÓRIA	EN ISO	EN 342:2004	EN	
			20471:2013+A1:2016		343:2003+A1:2007	
V024	PROTECTION NEON SAFE	II	3	0.416(B)	3	3
V003				X	2	1
V025				2	V024	V003
				X		V025

Je v zhode s Nariadením EÚ 2016/425 a harmonizovanými normami EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 342:2004, EN 343:2003+A1:2007.

Notifikovaný orgán č. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, Vykonal skúšku EÚ typu (Modul B) a vydal Osvedčenie o preskúmaní EÚ č. CE 0460180020-00-00 dňa 12/03/2018.

Barletta, 27/03/2018

COFRA S.R.L.  
Konatel'  
Giuseppe Cortellino

